Contents

Acknowledgments ix

Introduction: Toward a Thick Description of Chinese Philosophy 1
1. The Reception of the Odes in the Warring States Era 19
2. Xunzi in the Light of the Guodian Manuscripts 36
3. Han Fei’s Doctrine of Self-Interest 58
4. Li Si, Chancellor of the Universe 66
5. Rhetoric and Machination in Stratagems of the Warring States 76
6. Insidious Syncretism in the Political Philosophy of Huainanzi 90
7. Ban Zhao in Her Time and in Ours 112
8. Those Who Don’t Know Speak: Translations of Laozi by People Who Do Not Know Chinese 119

Appendix: References to the Odes in Pre-Imperial Texts, Arranged by Mao Number 135

Notes 153
Bibliography 215
Index 261